

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ðáuket  
**Arrieta:** deko, dekot  
**Bakio:** ðekot  
**Bermeo:** ðákot  
**Berriz:** dékot  
**Bolibar:** ðéuket  
**Busturia:** ðéukot  
**Dima:** dékot  
**Elantxobe:** ðákot  
**Elorrio:** ðáuket  
**Errigoiti:** daukót  
**Etxebarrri:** ðekot  
**Etxebarrria:** ðáuket  
**Gamiz-Fika:** deket  
**Getxo:** ðéukot  
**Gizaburuaga:** ðéuket  
**Ibarruri (Muxika):** ðékot  
**Kortezubi:** ðékot  
**Larrabetzu:** ðékot  
**Laukiz:** ðékot  
**Leioa:** ðékot  
**Lekeitio:** ðáuket  
**Lemoa:** dékot  
**Lemoiz:** ðékot  
**Mañaria:** déuket  
**Mendata:** ðékot  
**Mungia:** ðekót  
**Ondarroa:** ðákot  
**Orozko:** ðauket  
**Otxandio:** dáuket  
**Sondika:** ðekot  
**Zaratamo:** déukot  
**Zeanuri:** ðeuket  
**Zeberio:** ðeuket  
**Zollo (Arrankudiaga):** ðéuket  
**Zornotza:** ðekot

## Araba

**Aramaio:** ðáuket

## Gipuzkoa

**Aia:** ðaukát  
**Amezket:** ðet, \*ðaukét  
**Andoain:** dákat  
**Araotz (Oñati):** ðákot  
**Arrasate:** ðáuket  
**Arroa (Zestoa):** daukát  
**Asteasu:** daukát, aukat  
**Ataun:** daukát (?), daukét

**Azkoitia:** ðaukét  
**Azpeitia:** ðaukét  
**Beasain:** ðaukét  
**Beizama:** daukát  
**Bergara:** daukát  
**Deba:** ðakát  
**Donostia:** ðakát  
**Eibar:** dáuket  
**Elduain:** dék, daukét  
**Elgoibar:** ðauyat  
**Errezil:** ðaukát  
**Ezkio-Itsaso:** dáuket  
**Getaria:** daukát  
**Hernani:** ðákát  
**Hondarribia:** dut, daukát  
**Ikaztegieta:** ðauket  
**Lasarte-Oria:** dáukát, dakát  
**Legazpi:** ðauket  
**Leintz Gatzaga:** ðáuket  
**Mendaro:** ðaukát  
**Oiartzun:** ðaukát  
**Oñati:** -takot, ðakot  
**Orexa:** daukát  
**Orio:** bákát, dekát  
**Pasaia:** det, dakát  
**Tolosa:** ðaukát  
**Urretxu:** ðaukét, ðaukát  
**Zegama:** -taukét, daukét

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** ðaukád  
**Alkotz:** baut, dáuket  
**Aniz:** baut, daukét  
**Arbizu:** ðakát, daukát  
**Berute:** ó, báot, baó, \*aukét  
**Donamaria:** dut, dáukát, ðauket  
**Dorrao / Torrano:** dakát  
**Erratzu:** ut  
**Etxalar:** ðut, baðut, daukát  
**Etxaleku:** dáuket, baðit  
**Etxarri (Larraun):** baót, ót, uket, ðáuket, ðauket  
**Eugi:** daukét, baut  
**Ezkurra:** dáuket  
**Gaintza:** dáokét, báokét, dáokét, taukét  
**Goizueta:** ðut, \*ðaukát  
**Igoa:** báót, báokét, daukét, daukít  
**Jaurrieta:** dáukit  
**Leitza:** ðaukét  
**Lekaroz:** dut, ðaukét

**Luzaide / Valcarlos:** baðut  
**Mezkiritz:** daukét, dút, ðaðut  
**Oderitz:** -taukét, daukét  
**Suarbe:** báut  
**Sunbilla:** dut, \*ðáuket  
**Urdiain:** ðukát, báukað  
**Zilbeti:** bádut, báðauket, baut, ðaukét  
**Zugarramurdi:** baðiát, dút

## Lapurdi

**Ahetze:** [ez da galdetu]  
**Arrangoitze:** báðut, atjekítsen dut, úste ðut, \*ðáuket  
**Azkaine:** baðut, artsen dút, úste ðut, \*ðáuket  
**Bardoze:**  
**Beskoitze:** hártsen djat (mark.), artsen disút (mark.)  
**Donibane Lohizune:** dut, pentáate ut, atjikitse ut, dáuket  
**Hazparne:** artsen ut, uste ut  
**Hendaia:** baðut, dáuket  
**Itsasu:** baðut, dáuket  
**Makea:** baðut, daukát, atjikitsen dut, iðuri saut  
**Mugerre:** atjikitsen dut, hártsen dut  
**Sara:** baut, dókat  
**Senpere:** dáuket, \*baðut  
**Urketa:** atjiten dut  
**Uztaritze:** baðut, \*daukát

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** baðut, dáuket  
**Arboti:** hártsen tsit (mark.), atjitsen tsít (mark.)  
**Armendaritze:** dakót, baðut, atjikitsen dut, hártsen dut, goðia ðut  
**Arnegi:** baut, daukát, iðuritsen saut, artsen dut  
**Arrueta:** dákat  
**Baigorri:** daukat  
**Bastida:** pentátsen dut (?), iðuri ut (?), baut  
**Behorlegi:** diaukeát (mark.)  
**Bidarrai:** baðut, iðuritsen saut, atjikitsen dut  
**Ezterenzubi:** daukát, baut  
**Gamarte:** ðaukát, baut  
**Garrúze:** baut, hártsen dut, atjitsen dut  
**Irisarri:** ðaukát, artsen dut, atjikitsen dut, baðaukat  
**Izturitze:** dáuket  
**Jutsi:** baut, daukat

**Landibarre:** atjikitsen djat  
**Larzabale:** dáuket  
**Uhart Garazi:** atjikitsen djat, artsen djat, kauítsen djat, \*ðáuket

## Zuberoa

**Altzai:** baðját (mark.), etjekítsen ðját (mark.), bejátsen djat (mark.)  
**Altzurükü:** baðit (mark.), úste ðit (mark.), etjekítsen ðit (mark.)  
**Barkoxe:** etjeyiten dit (mark.), ðaðit (mark.)  
**Domintxaine:** atjitsen dut  
**Eskiula:** uste djat (mark.), éstimatsen dyt (?)  
**Larraine:** baðjat (mark.), dyt, uste ðjat (mark.)  
**Montori:** etjekíten dyt  
**Pagola:** dáuket  
**Santa Grazi:** ðaðit (mark.), etjikítsen dit (mark.)  
**Sohüta:** ðaðit (mark.), etjekítsen djat (mark.)  
**Urdiñarbe:** [ez da galdetu]  
**Úrrüstoi:** yöyitsen tsáit (?)

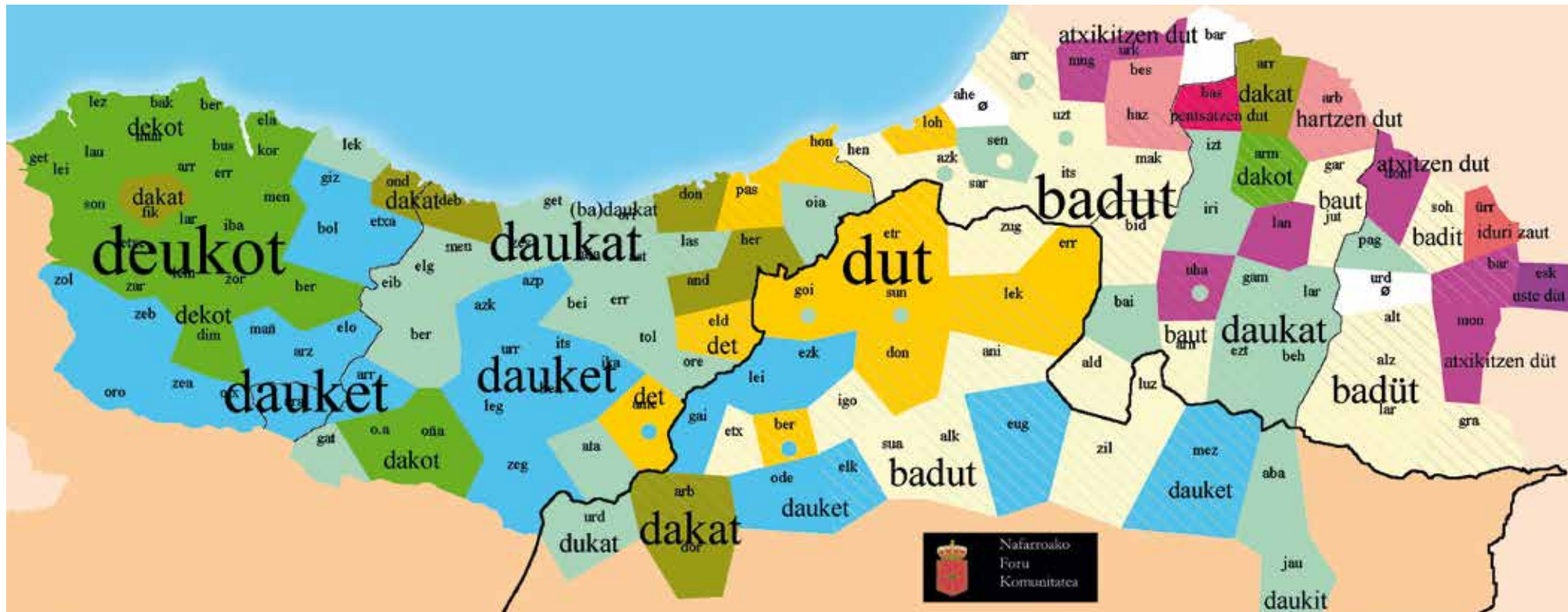
## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Altzai (Z):** bejátsen djat (mark.)  
**Altzurükü (Z):** etjekítsen ðit (mark.)  
**Armendaritze (N):** atjikitsen dut, hártsen dut, goðia ðut  
**Arnegi (N):** iðuritsen saut, artsen dut  
**Arrangoitze (L):** úste ðut  
**Azkaine (L):** uste ðut  
**Bastida (N):** baut  
**Bidarrai (N):** atjikitsen dut  
**Donibane Lohizune (L):** atjikitse ut, dáuket  
**Etxalar (N):** daukát  
**Etxarri (Larraun) (N):** uket, ðáuket, ðaukét  
**Garrúze (N):** atjitsen dut  
**Igoa (N):** daukít  
**Irisarri (N):** atjikitsen dut  
**Larraine (Z):** uste ðjat (mark.)  
**Makea (L):** atjikitsen dut, iðuri saut  
**Uhart Garazi (N):** kauítsen djat (mark.)



# 1433. Mapa: EDUKI [+orain, nik-hura]

GALDERA: 92410



	daukat
	dauket
	deukot
	dakat
	badut
	dut
	hartzen dut
	atxikitzen dut
	uste dut
	iduri zaut
	-tzen dut

- Erantzunak lortzeko honako galdera hauek egin dira: "Tengo una casa bonita"; "le tengo por mentiroso / je considère que cet homme est menteur"; "tengo una madre / je possède une belle ferme".

- "Daukat" eremu bat baino gehiagotan azaldu da, baina forma morfologikoa berbera izan arren, balio semantikoa ez da hala izan. 'Poseer / posséder', 'considerar / considérer' eta 'se demander' ere adierazteko erabili da. Ekialdean adizki hau biltzeko maiz galdera bat baino gehiago egin behar izan da.

- "Daukat"en balio semantiko berbera dutenak honako hauek dira: dut, hartzen dut, atxikitzen dut eta iduri zaut.

- Adizki neutrorik jaso ez den herrietan adizki alokutiboak onartu eta lematizazioan neutroaren barnean sartu dira.

- Eremu handi batean, Nafarroa nagusiki, *ukan* eta *eduki* aditzen erabileran lehena da indartsuagoa.

- "Badut" superleman honako lema hauek bildu dira: badiat, baot eta baduat.

- "Daukat" superleman honako lema hauek bildu dira: diaukeat, dukat eta dauat.

- **Bestelakoak:** beiatzen diat (Altzai), estimatzen diüt (Eskiula), gordia dut (Armendaritze), kausitzen diat (Uhartze Garazi), pentsate ut (Donibane Lohizune) eta pentsatzen dut (Bastida).

- Mapa txikia egiteko irizpide morfologikoa erabili da. Horregatik banatu da hiru multzo nagusitan: "daukat", "(ba)dut" eta "adizki perifrastikoak".

**Bastida:** "Tenir", *ba, atxiki, neska horrek hunekin atxikitzen du, elle fréquente ce garçon, ils se tiennent.*

**Arrueta:** *Dákat uri jién den, dakat, j'ai un doute.*

**Sohüta:** *Pothiko hoi ertzotako hartzen edo etxeitzen, untxa etxeitzen diat.*

**Bardoze:** *Iduki, kaxkarrot, iduki, heen musian bezik ezta erten.*

**Eskiula:** *Ertzo dela estimatzen diüt.*